

Encore™

Kaffeemühle mit Kegelmahlwerk

DIENUNGSANLEITUNG



Einleitung

Vielen Dank für den Kauf einer Encore™ Kaffeemühle mit Kegelmahlwerk. Mit der Encore™ ist es jetzt noch einfacher professionellen Kaffee zu machen.

Hier erhalten Sie ausführliche Beschreibungen der Eigenschaften, in welchen sich die Encore™ von den anderen Mühlen seiner Klasse unterscheidet.

Kegelmahlwerk

Die in Europa hergestellten kegelförmigen 40mm Encore™ Mahlscheiben eignen sich zum Mahlen jeden Kaffees. Diese kegelförmigen Mahlscheiben produzieren konstante Mahlergebnisse, die präzise und fein genug sind, um Espresso, sowie für jedes gewünschte Brühverfahren herzustellen. Die aus gehärtetem Stahl bestehenden Mahlscheiben sind strapazierfähig und bleiben viele Jahre funktionstüchtig.



Einstellung

Auswahl zum Mahlen und die Genauigkeit der Einstellungen ist wirklich beeindruckend. Die Encore™ hat 40 verschiedene Einstellungen zum Mahlen, anfangen von Espresso bis hin zu French Press, und das nur durch einfaches Drehen des Trichters.

Leistungsstarker Motor

Encore™ beherbergt einen leistungsstarken DC-Motor, der mit doppelter Leistung eines Standard-Wechselstrommotors, der in den meisten Mühlen dieser Klasse enthalten ist, arbeitet und vier Mal mehr produziert. Der Motor dreht sich mit einem Drittel weniger Geschwindigkeit, so dass er viel ruhiger und tiefer in der Tonhöhe ist. Der qualitativ hochwertige Motor ist für lange Arbeitsgänge geeignet. Darüber hinaus besitzt er eine thermische Schutzvorrichtung, die den Motor vor Überhitzung schützt und automatisch zurücksetzt, wenn der Motor abgekühlt ist.

INHALTSVERZEICHN

EINLEITUNG

INHALTSVERZEICHNIS

BEZEICHNUNG DER TEILE

SICHERHEITSHINWEISE

BETRIEB

Einstellen der Mahlkontrolle

Handschaltbetrieb

Pulse-Taste an der Vorderseite

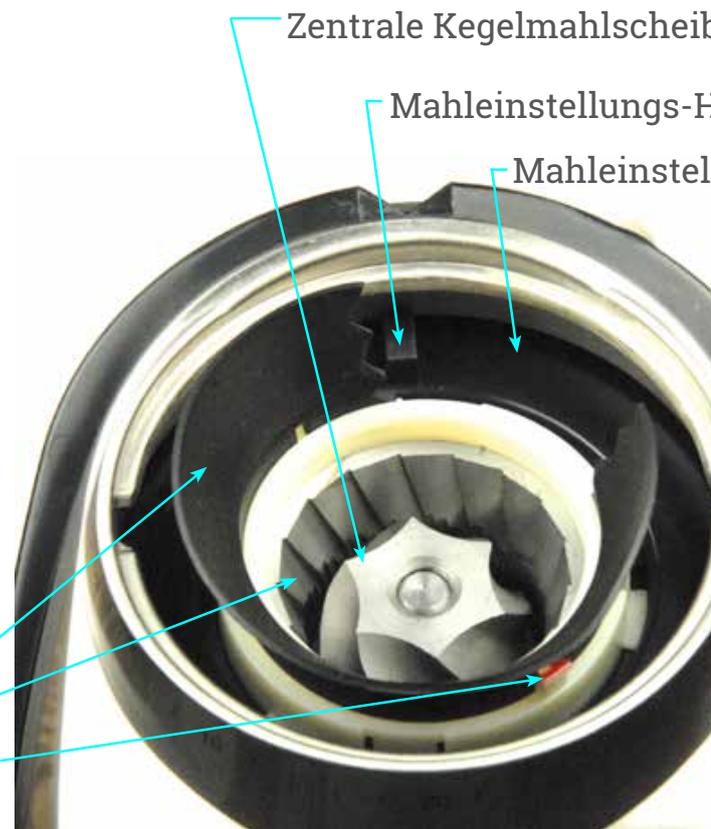
REINIGUNG und PFLEGE	13
Entfernen des Bohnentrichters	13
Entfernen des Mahlscheiben-Rings	13
Reinigung des Kaffeebehälters, Trichters und der Mahlscheiben	14
Einsetzen des Mahlscheiben-Rings	14
Einsetzen des Bohnentrichters	15
Verstopfte Mühle	16
Automatische Reinigung	16
WARRANTIE & SERVICE	17

BEZEICHNUNG DER TEILE

Encore



- Trichterdeckel
- Bohnentrichter
- Mahleinstellungs-Anzeige
- Mahleinstellungs-Skala
- Pulse-Taste
- Kaffeebehälter
- Ein/Aus-Schalter
- Beschwerter Standfuss



- Silikondichtung (Schnittbild)
- Abnehmbarer Mahlscheiben-Ring
- Mahlscheiben-Ausrichtung und Abnehmgriffe

CHERHEITSHINWEISE

lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch. Sie enthalten wichtige Sicherheitshinweise für dieses Gerät. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf.

- ▶ Nur mit Wechselstrom und der richtigen Spannung (entweder 110V oder 220-240V) verwenden. Die Spannungsangaben finden Sie auf dem Etikett am Boden der Mühle.
- ▶ Das Mühlengehäuse nur mit einem trockenen oder leicht feuchtem Tuch reinigen.
- ▶ Die Mühle nur für den vorgesehenen Zweck verwenden (dem Mahlen ganzer, gerösteter Kaffeebohnen). Für den privaten und kommerziellen Gebrauch gestattet.
- ▶ Baratza übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemässen Gebrauch, falscher Verwendung oder Reparatur verursacht wurden. Alle Garantieansprüche sind dadurch ungültig.
- ▶ Bauen Sie Ihre Mühle nur auseinander, wie es in dieser Anleitung unter Reinigung und Pflege beschrieben wird. Sind Sie nicht in der Lage eine Störung zu beheben, dann gehen Sie auf www.baratza.com und besuchen unsere Troubleshooting-Seite.



Encore™

- ▶ Die Mühle nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker, oder einer Fehlfunktion in Betrieb nehmen.
- ▶ Die Mühle WÄHREND des Betriebs nicht unbeaufsichtigt lassen.
- ▶ Die Mühle bei Nichtgebrauch oder vor der Reinigung ausschalten und vom Stromnetz nehmen.
- ▶ Stets am Stecker ziehen, niemals am Kabel.
- ▶ Die Mühle stets von Kindern oder geistig behinderten Personen fernhalten, ausser Sie werden beaufsichtigt.
- ▶ Die Mühle, den Stecker oder das Kabel nicht in Wasser oder anderen Flüssigkeiten tauchen.

ACHTUNG: STETS das Stromkabel vor der Reinigung der Mühle aus der Steckdose ziehen.

ETRIEB

Inbetriebnahme Ihrer Mühle

Bei der ersten Inbetriebnahme Ihrer Encore™ Mühle sollten Sie den Trichter und den Kaffeebehälter in warmem Seifenwasser reinigen. Siehe im Abschnitt Reinigung und Pflege, wie diese Teile entfernt und wieder installiert werden können. Wenn Sie Ihre Mühle erhalten, kann sich ein Rost an den Mahlescheiben befinden. Das ist normal und verschwindet, nachdem eine kleine Menge Kaffee gemahlen wurde. Um den Rost zu entfernen und die Mahlescheiben vorzubereiten, mahlen Sie 1/4 Pfund Kaffee und entsorgen Sie diesen anschließend.

Inbetriebnahme

Stecken Sie die Encore™ auf eine ebene Fläche und stecken Sie den Stecker in eine Steckdose mit ausreichender Spannung. Nehmen Sie den Deckel ab und geben Sie die gewünschte Menge Kaffeebohnen in den Trichter, max. 225g. Den Deckel wieder aufsetzen. Achten Sie darauf, dass der Kaffeebehälter vollständig eingesetzt ist.

Einstellen der Mahlkontrolle

Drehen Sie den Bohnentrichter langsam im oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Anzeige auf dem Bohnentrichter mit der gewünschten Nummereinstellung auf der Mahlskala auszurichten

(niedrige Zahl=feine

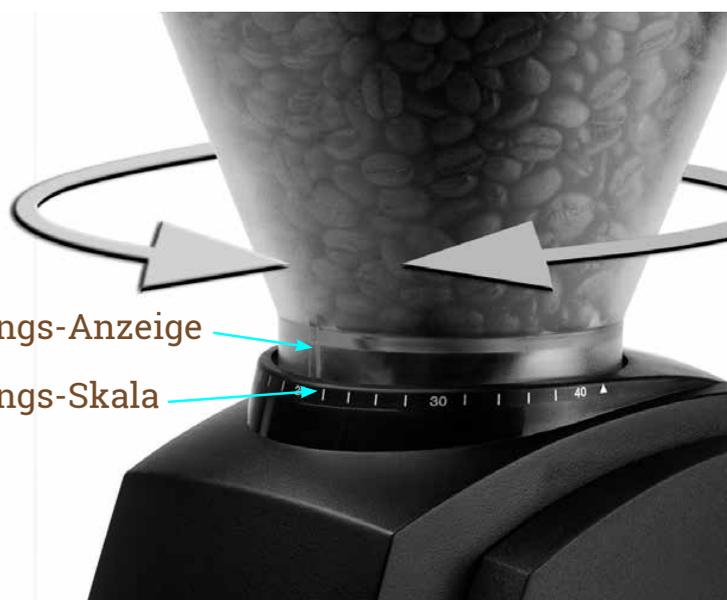
Partikelgrösse). Wählen Sie die richtige Mahleinstellung für Ihre gewünschte Kaffeeart.

Durch Drehen des Trichters nach rechts (gegen den Uhrzeigersinn) erhalten Sie grobe Partikel und nach links (im Uhrzeigersinn) erhalten Sie feinere Partikel.

Die Einstellungen in der unten dargestellten Tabelle können Sie als Richtwert verwenden. Das tatsächliche Mahlergebnis ist von verschiedenen Faktoren wie z.B.: Röstungsgrad (hell oder dunkel), Frische, Feuchtigkeit und Ölgehalt der Bohnen, Ölgehalt, etc. abhängig. Während der Verwendung Ihrer Mühle werden Sie, die für Sie richtigen Einstellungen, wie Geschmack, Art der Lieblingsbohnen herausfinden.

Mahleinstellungs-Anzeige

Mahleinstellungs-Skala



presso

Abtropfer & Überlauf

Brauer 13-14

V60 13-14

Chemex 20-21

Vollständiges Eintauchen

AeroPress 8-11

Siphon 14

French Press 30-32

reis:

reife Kaffeebohnen können zwischen dem Mahlvorgang zwischen Mahlscheiben zurückbleiben. Die Mühle muss bei ALLEN Einstellungen in Betrieb sein.

Handschaltbetrieb

Sie können den Ein/Aus-Schalter ohne Beschädigung im oder gegen den Uhrzeigersinn drehen.

Die benötigte Menge des gemahlene Kaffees ist von der Bohnenart, der Feinheit des Kaffeepulvers, des Brühverfahrens und dem persönlichen Geschmack abhängig.



Pulse-Taste an der Vorderseite

Für kurze Mahlvorgänge ist die Encore™ an der Vorderseite mit einer Pulse-Taste ausgestattet. Sie kann zum direkten Mahlen in eine Espresso-Brühtrommel verwendet werden. Entfernen Sie den Kaffeebehälter und stellen Sie den Espresso-Behälter direkt unter die Pulse-Taste in die Mühle (siehe Foto). Drücken und halten Sie die Pulse-Taste zum Mahlen. Der Mahlvorgang stoppt, wenn Sie die Taste loslassen.

Hinweis:

Es ist wichtig, dass sich der Espresso-Behälter unter dem Ausgabeschacht befindet, damit das Pulver direkt in den Behälter fallen kann. Wird der Behälter zu nah am Ausgabeschacht gehalten, kann sich der Kaffee stauen und Ihre Mühle verstopfen.



REINIGUNG und PFLEGE

Entfernen des Bohnentrichters

Entleeren Sie alle Bohnen aus dem Behälter, dann drücken Sie die Pulse-Entleerungstaste, um die in der Mühle verbliebenen Bohnen zu mahlen. Ziehen Sie den Bohnentrichter aus der Steckdose. Entfernen Sie den Trichter durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn bis er stoppt und ziehen den Trichter von der Mühle.



Entfernen des Mahlscheiben-Rings

Entfernen Sie die Silikondichtung von dem Mahlscheiben-Ring ab. Ziehen Sie den Mahlscheiben-Ring mit Hilfe der Laschen gerade aus der Mühle heraus.

Wenn die Mahlscheibe nicht herausziehen lässt, prüfen Sie, ob der Mahleinstellungs-Ring vollständig gedreht ist.

Reinigung des Kaffeebehälters, Trichters und der Mahlscheiben

Reinigen Sie den Kaffeebehälter, den Trichter und den Deckel in warmem Seifenwasser. Abspülen und trocknen.

Wird die Mühle täglich verwendet, sollten die Mahlscheiben (Stahl oder Keramik) alle paar Monate mit Reinigungstabletten (siehe unter Automatische Reinigung) oder mit einer festen Bürste gereinigt werden. Die richtige Reinigung ermöglicht die besten Mahlergebnisse. Ausserdem werden durch die Reinigung Rückstände von Kaffeeölen, die den Geschmack frisch gemahlener Kaffeebohnen beeinflussen können, entfernt.

Achtung

Geben Sie den Bohnentrichter, den Deckel, den Kaffeebehälter oder den PortaHolder nicht in die Spülmaschine. Nur mit der Hand reinigen. Tauchen Sie die Mühle nicht ins Wasser. Die Mahlscheiben NICHT mit Wasser reinigen.

Einsetzen des Mahlscheiben-Rings

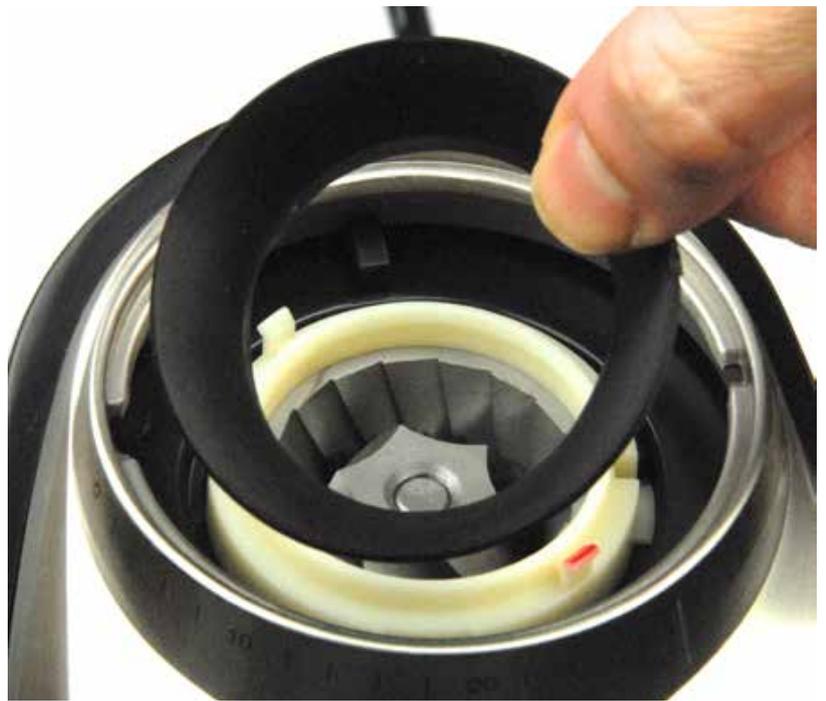
Stellen Sie sicher, dass der schwarze



ring so weit wie möglich gegen Uhrzeigersinn gedreht ist. Setzen Sie die roten Noppen der Mahlscheibe auf die rechteckige Aussparung des schwarzen Stellrings. Wackeln Sie an dem Mahlscheiben-Ring und drücken ihn fest nach unten. Stellen Sie sicher, dass er richtig sitzt. Nach dem Einsetzen der Mahlscheibe, setzen Sie die Silikonichtung mit den beiden roten Noppen auf die kleinen Noppen des Mahlscheiben-Rings und schieben die Silikonichtung auf den Mahlscheiben-Ring.

Einsetzen des Bohnentrichters

Einsetzen des Bohnentrichters, drücken Sie die zwei kleinen Noppen des Bodens des Trichters in die entsprechenden Schlitzlöcher auf dem Gehäuse. Ist der Trichter eingesetzt, drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn.



Verstopfte Mühle

Wenn Ihre Mühle den Kaffee nicht in gewohnter Weise ausgibt, könnte sie mit Kaffeepulver verstopft sein. Das kann passieren, wenn der Kaffeebehälter oder der Portafilter überfüllt werden. Dann staut sich der Kaffee im Ausgabeschacht und in der Mahlkammer. Kaffeepulver kann sich auch an den Wänden der Zeit während der Verwendung ansammeln. Schauen Sie auf Baratz auf Seite 10 im Abschnitt Troubleshooting nach, wie Sie die Verstopfung beheben können.

Automatische Reinigung

Eine gründliche, schnelle und leichte Reinigung, kann durch die Verwendung von biologisch abbaubaren Mühlen-Reinigungstabletten erzielt werden. Diese Tabletten wurden zur Entfernung von Kaffeepartikeln und Kaffeeölrückständen entwickelt und zur Aufnahme von Gerüchen entwickelt. Entfernen Sie alle Bohnen aus dem Trichter und lassen Sie die Mühle eine Weile laufen, damit eventuelle Bohnenreste entfernt werden. Geben Sie die empfohlene Menge Grindz in den leeren Bohnentrichter. Stellen Sie den Mahlgrad auf 10, geben Sie den Kaffeebehälter hinein und drücken Sie die START-Taste. Mahlen Sie alle Tabletten in den Kaffeebehälter, und drücken Sie dann STOP. Wenn Sie fertig sind, empfehlen wir ca. 30g Kaffee zu mahlen, um Tablettenreste zu entfernen. Entsorgen Sie den Inhalt des Kaffeebehälters mit dem Kaffee/ Tablettenmischung. Mehr Informationen zu den Reinigungstabletten erhalten Sie auf www.urnex.com.



GARANTIE & SERVICE

USA und Kanadische Garantieinformation

Die Garantiezeit für eine Baratza Mühle beträgt 1 Jahr. Diese Garantie umfasst Material- und Herstellungsfehler (Teile und Herstellung), einschliesslich des kostenlosen Transport von und zu unseren Reparaturwerkstätten in den USA und Kanada. Die Garantie gilt nicht bei: unsachgemässen Gebrauch, unregelmässiger Reinigung, normalen Abnutzungserscheinungen, falschen Einstellungen, Fremdkörpern (Steine, Schrauben, etc.) in den Bohnen oder falscher Verwendung, ausser dem Mahlen von Kaffeebohnen. Sollten Probleme innerhalb eines Jahres auftreten, senden Sie uns eine Email Support@Baratza.com oder rufen Sie unter 425-641-1245 an. Für weitere Garantie-, Hilfe- oder Problemlösungsinformationen gehen Sie auf www.baratza.com.

Internationale Garantieinformation

In allen Ländern ausserhalb der USA stehen Ihnen Garantie, Hilfe und Service über Ihren internationalen Händler, bei dem Sie Ihr Gerät erworben haben, zur Verfügung. Einen Händler in Ihrer Nähe finden Sie auf <http://www.baratza.com/retailers/international>.

Kaufbeleg und Produktregistrierung

Sie können Ihre Mühle auf www.baratza.com registrieren lassen. Die Registrierung ermöglicht uns, Sie in dem unwahrscheinlichen Fall einer Produktsicherheitsmitteilung zu kontaktieren und Sie unterstützen uns bei der Einhaltung der Bestimmungen der Produktsicherheit. Die Registriernummer befindet sich am Boden der Mühle. Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg mit Kaufdatum auf.

Reparaturen oder Fragen

Kontaktieren Sie uns an: support@baratza.com

Für Ersatzteile oder Informationen gehen Sie auf: www.baratza.com



© 2013 Baratza

3923 120th Avenue SE

Bellevue, WA 98006, USA

www.baratza.com

Manuelles Bearbeitungsdatum 5/2014